

23^{ème} Journée d'Étude de l'ADEB

Association pour le Développement de l'Enseignement Bi-plurilingue

De langue à langue.

***Usage du plurilinguisme en contexte scolaire :
transition, parallélisme, inclusion ?***

Mercredi 7 janvier 2026 : 13h-20h



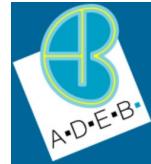
Université Sorbonne Nouvelle, Campus Nation,
8 av. Saint Mandé, 75012 Paris, salle A 608



Picpus ou Avron

Formulaire d'inscription

<https://forms.gle/Lq3gRvZUrw8H9A5J7>



Programme

Journée d'étude 13h-17h30 en présentiel

13h : accueil

13h30 - 14h00 : Conférence 1 de **Claudia Polzin-Haumann**
(Université de la Sarre, Saarbrücken)

**« Enjeux et réalités d'une politique linguistique en région transfrontalière :
le cas de la Sarre »**
14h00 - 14h15 : discussion

14h15-15h15 : Table ronde 1

**« Deux langues dans une seule classe :
comment penser et réaliser les transitions linguistiques et disciplinaires ?**
Modératrice : Sofia Stratilaki-Klein (Université Sorbonne Nouvelle)

Myriam Abou Samra, MCF en didactique des langues, Université Marie Louis Pasteur,
experte technique auprès du MESRS tunisien

Naïma Kefi Sghairi, inspectrice de français, Ministère de l'éducation nationale en Tunisie,
membre du projet PARLE

Ivan Kieffer, enseignant des mathématiques au Lycée Michel Rodange
Claudia Polzin-Haumann, professeure, Université de la Sarre, Saarbrücken

15h-15h15 : discussion

15h15-15h30 : pause-café

15h30 - 16h : Conférence 2 de **Frédéric Geslin**, (académie de Normandie) et
Véronique Miguel Addisu, (Université de Rouen Normandie)

**« Plurilinguisme et francophonie en maternelle : regards croisés chercheure-
enseignant dans le projet collaboratif LirMondes »**

16h00-16h15 : discussion

16h15-17h15 : Table ronde 2

**« Donner voix aux élèves plurilingues : le cas des allophones
à l'école primaire »**

Modératrice Anemone Geiger-Jailllet (Université de Strasbourg)

Frédéric Geslin, enseignant de maternelle, académie de Normandie

Caroline Langlet, formatrice au CASNAV de l'académie de Paris, 1er degré

Christine Pozzobon, enseignante retraitée de l'Éducation nationale, 1er degré, UPE2A

17h15-17h30 : discussion

17h30 : Synthèse par Laurent Gajo (Université de Genève)
Quelles perspectives pour l'enseignement bi-plurilingue ?

18h15-19h45 : Assemblée générale de l'ADEB

(en présentiel et en visioconférence : lien dans la convocation)

Les membres à jour de cotisation 2025 ont droit au vote.